



{۱۲۶} وَأَنْ گَاهَ کَه ابْرَاهِيمُ گفت: پروردگار! اینجا را شهر امن گردان، و اهل آن، همان‌ها را که به خدا و روز و اپسین ایمان آرند، از بهره‌ها روزی ده! خداوند گفت: هر کسی کافر شود او را اندکی بهره‌مند خواهم کرد، سپس او را به ناقچاری به سوی عذاب آتش پیش می‌برم و آن بدسرنوشت نهايی است!

{۱۲۷} وَأَنْ هنگام که ابراهیم پایه‌های خانه را بالا می‌برد، اسماعیل هم: پروردگار ما، از ما به خوبی بپذیر، چه تو، همان تو، بس شنوار دانایی.

{۱۲۸} پروردگار ما، ما دون را یکسره تسليم خود گردان و از ذریة ما هم برگزین و قرار ده گروهی همفکر و مسلم به تو، و جا و راه و روش انجام عبادت ما را به ما بنمای و توبه ما را بپذیر، چه تو، همان تو، بس توبه پذیر مهربانی.

{۱۲۹} پروردگار ما، در میان آن‌ها پیامبری از خودشان برانگیز که آیات تو را بر آن‌ها پیوسته بخواند و کتاب و حکمت را به آنان بیاموزد و پاکیزه و برمندشان سازد، چه تو، همان تو، خداوند عزیز و حکیمی.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَراتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتَئِنُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ

الْمَصِيرُ

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ

السَّمِيعُ الْغَلِيمُ

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمَنْ ذُرَّ يَتَّبِعُ أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرْنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبَعْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

رَبَّنَا وَابَعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُرْزَكِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

۱۳۶

## شرح لغات

ابراهیم، اصل آن، «آب رام»: پدر بزرگ ابراهام هم خوانده می‌شود: پدر امت.

بلد: سرزمین مورد علاقه و سکونت. از «بَلَدَ فِي الْمَكَانِ»: در مکان ماند و سکونت گزید.

مَتَّعْ: روز به نهایت بالا آمد؛ به درازا کشید؛ مَتَّعْ: از چیزی تا آخر بهره‌مند شد.

**أَضْطَرَهُ** (از باب افعال و از مصدر ضَرَّ: زیان رساندن): او را به زیانش در کاری ناچار کرد.

رفع: فرآوردن، بالابردن.

قواعد، جمع قاعده: پایه و اساس. از قعود: نشستن.

اسماعیل، به حسب لغت: شنوای خدا (از خدا). فرزند ابراهیم از هاجر، کنیز ساره.

مسلم، از أَسَلَمَ: تسلیم شد، پذیرفت، تن درداد، سرنهاد.

مناسک، اسم مکان و زمان و مصدر از «نسک»: بندگی، انجام کامل عبادت. یُزَكِّى، از «تزرکیه»: پروراندن، افزودن؛ زمین را پاکیزه کردن؛ تشنگی دادن؛ زکات مال را گرفتن؛ خود راستودن.

عزیز، صفت: نیرومندی که کسی به او دست نمی‌یابد و ناتوان نگردد؛ بی‌مانند در توانایی و قدرت؛ کمیاب.

بعث: برانگیختن، از جای برخاستن، از خواب جهیدن، به هیجان آمدن.

حکمة: آراء و عقاید درست و محکم. از حَكْمَ: پا بر جاشد؛ خود را گرفت.

«وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيْ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَاءَتِ». آیه قبل هدف و نقشه نخستین بیت را بیان کرد که مرجع عموم مردم و مرکز تغییر اراده و منشأ امنیت نقوص است؛ این آیه، اولین دعای ابراهیم است تا با عنایت مخصوص پروردگار، در سرزمین این خانه و شهری که در پیرامون آن تأسیس می‌شود، امنیت مستقر گردد و وسائل روزی واردین و پاسداران آن فراهم شود. چون تأمین امنیت خداوند فراهم شود تا نقشه و مقصود او از بنای بیت تحقق یابد. نخست ابراهیم روزی را برای همه اهل بلد از خداوند خواست: «وارزق أَهْلَهُ»، سپس گویا غیرت

حق خواهی یا تنبیه خداوند درباره امامت ذریه، او و دعایش را متوجه و مخصوص  
مؤمنین گرداند:

«مَنْ أَمِنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ». «مَنْ آمِنَ» بدل «أهله» است، (بدل بعض از کل): چون رحمت خداوند شامل و عام است، همه را روزی می‌دهد، ولی آن‌ها که به اختیار خود طریق کفر را پیش گرفته‌اند، بهره خود را کوتاه و محدود ساخته‌اند: «قَالَ وَ مَنْ كَفَرَ فَأُمِّعِنْهُ قَلِيلًا». «امتاع»، بهره‌مند ساختن است. و بهره‌مندی غیر از داشتن مال و قدرت است. در مزاج منحرف کافر، بهره از روزی، محدود به همان بهره حیوانی است و بهره حیوانی نسبت به بهره انسانی که با جاذبه ایمان روزی را پیش می‌برد و به صورت حیات، قدرت و نور درمی آورد، بسی اندک است. و همان روزی اندک هم در مزاج کفر آنان، مایه و کشش به سوی عذاب را فراهم می‌سازد: «ثُمَّ أَضْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ».

آن یکی نوشید شود نور آحد  
این یکی نوشید شود بخل و حسد<sup>۱</sup>

دعای ابراهیم به اجابت رسید؛ شهر مکه، در میان قبایل غارتگر عرب و دنیای پرآشوب آن روز، پیوسته محل امن گردید، چنان که هیچ غارتگر و فاتحی بر آن دست نیافت. درهای مکه، تنها در روز فتح آن، به روی پیامبر خاتم باز شد تا عهد ابراهیم را انجام دهد و آن را از آلودگی شرک و بت‌ها پاک گرداند. با آنکه بیت المقدس و دیگر شهرها و مراکز عبادت، پیوسته در معرض حملهٔ فاتحین و خرابی خرابکاران بوده است، لطف خداوند و نفوذ معنوی این خانه در دل‌ها، و تاحدی دور بودنش از نظرها، مبنی‌آمنیت آن گشت و از دسترس حوادث به دورش داشت. امنیت موجب رفت و آمد اموال تجاری و بارانداز ثمرات، پیش از اسلام و پس از آن، گردید:

۱. مصطفی مجید، حکیم صهبا، فرهنگ اصفهان، فصلنامه پژوهشی، فرهنگی، هنری، شماره نهم و دهم، پاییز و زمستان ۱۳۷۷.

﴿أَوْلَمْ نِكْنَ لَهُمْ حِرْمًا آمَنًا يُجْبِي إِلَيْهِ ثُمَراتٌ كُلُّ شَيْءٍ رِزْقًا مِنْ لَدُنَّا﴾<sup>۱</sup>

اگر مانند عرفا «بلد آمن» را تأویل کنیم یا به نفوس ایمانی تعمیم دهیم، می‌توان گفت: «نفوسي که در امنیت ایمان قرار گیرد، از همه ثمرات معنوی قوا و ادراکات خود پیوسته و غیر محدود بهره می‌گیرد؛ ولی کافران بهره‌شان از این گونه ثمرات محدود و منقطع است».

«وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ». «إذ» در این آیه، و دیگر آیاتی که به آن آغاز شده، ظرف زمان و متضمن تنبیه و تذکر است.<sup>۲</sup> معنای «يرفع» (بالا می‌برد)، از بنا می‌کرد یا می‌ساخت، اعم است و إشعاری به بالابدن مقام و برآوردن مقصود نیز دارد؛ چنان که پایه‌ها و قوانینی (قواعد) که در ماده استوار است، آن را به سوی معنی و عالم روح بالا می‌برد. «من الْبَيْتِ» بیان قواعد است، یا «من»، تبعیضیه است.<sup>۳</sup> و «اسْمَاعِيلُ» که با عطف مطلق و پس از تکمیل جمله آمده (به جای، یرفعان ابراهیم و اسماعیل)، دلالت بر این دارد که اسماعیل هم مستقل و بیش از رفع قواعد، همه گونه به او یاری می‌کرد و دست‌اندرکار بود.

آیه ۲۶ سوره حج: «وَإِذْ بُوَأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ ...» دلالت بر این دارد که مکان بیت با عنایت پروردگار و جستجو و تکاپوی ابراهیم (بوأنا) به وی نمایانده شد؛ مکانی بوده است در حدود خط استوا و از نخستین قطعه تکوین شده زمین.<sup>۴</sup>

۱. آیا آنان را در حرمی امن جای نداده‌ایم که به سوی آن از بهره‌ها هر چیزی، به عنوان روزی‌ای از نزد ما، آورده می‌شود؟، الفصل (۲۸)، ۵۴.

۲. به همین جهت «إذ» را غالباً به اصطلاحات «به یاد آور» یا «به یاد داشته باش» یا «یادآوری کن که» و مانند اینها ترجمه می‌کنند.

۳. اگر «من» بیانیه باشد یعنی «و در آن هنگام که ابراهیم پایه‌ها را بالا می‌برد که آن پایه‌ها همان خانه باشد» و اگر «من» تبعیضیه باشد، یعنی «و در آن هنگام که ابراهیم پایه‌های بخشی از خانه را بالا می‌برد».

۴. ن.ک. به مقدمه کتاب «به سوی خدا می‌رویم». [سفرنامه حج آیت‌الله طالقانی، نشر مشعر، چاپ دوم، پاییز ۱۳۸۱، ص ۲۰].



ابراهیم سرزمینی را برای ساختن بیت می‌جست که از همه الودگی‌ها پاک و از دسترس تمدن‌های مصنوعی، افکار و معلومات غرورانگیز و هیجان شهوات و آمال کاذب به دور باشد. دست تدبیر خداوند او را از شهرها و مراکز تمدن ریشه داری، مانند بابل، شام، مصر، و بیابان‌ها و دشت‌های سرسبز و خرم گذرانده در میان بیابان شزار حجاز و دور از مقررات بشری، حکومت‌های فردی و کاخ‌های طبقاتی - که همه زنجیرهایی بر استعداد و پرده‌هایی بر فطرت آزاد بشرنند - و در عمق دره‌ای که سلسله کوه‌های خشک آن را الحاطه کرده، مکان بیت را یافت [ابراهیم] قطعه‌ای را یافت که پیش از پیدایش قطعات دیگر و راه افتادن آدمی، روی زمین مانند گوهر تابان می‌درخشید، این تابش قرن‌ها پیش از آن بود که در اثر قوانین و نظمات بشری، دسته یا گروهی توده‌های مردم را به بندگی خود درآورند، و راه‌های امتیازات، ظلم و تجاوز را بازکنند. سرزمینی که نور خورشید و ماه و ستارگان بر آن می‌تاфт، گویا نخستین تابش نور حیات بر آنجا بود. در آن روزگاران که نسیم بر دریاها می‌و زید و فرشتگان در اطراف زمین تسبیح می‌گفتند و رحمت خدا همه جا را فراگرفته بود و هیچ حرکت و جنبشی از جنبندگان محسوس نبود، تنها اراده او بر همه موجودات فرمانروای بود، در حقیقت اولین نقطه‌ای بود که عرش رحمت و فرمان خدا در آن قرار گرفت.

**كتابخانه آنلاین «طالقانی و زمانه ما»**

امیرالمؤمنین علیه السلام در خطبه «قاصعه»<sup>۱</sup> درباره گزیدن مکان اولین خانه خدا و اسرار اعمال و مناسک آن چنین می‌فرماید: «آیا نمی‌نگرید چگونه خداوند سبحان از اولین کسان زمان آدم علیه السلام تا آخرین مردم را در معرض آزمایش آورده است به وسیله سنگ‌های روی هم چیده‌ای، که نه زیان می‌رساند و نه سودی، و نه می‌شنود و نه می‌بیند؛ آن را بیت حرام [محترم] خود و وسیله قیام خلق قرارداده در

سرزمین سخت سنجستانی و با کمترین تپه‌های حاصل خیز خاکی و تنگ‌ترین دره‌ها و دامنه‌های کوهستانی، در دل سلسله کوه‌های ناهموار و ریگستان نرم و بسیار، در بیابان‌هایی که جز چشمه‌ها و چاه‌های خشک و کم آب و دهکده‌های پراکنده کم حاصل که بهره‌ای از آن به دست نمی‌آید و حیوان نافعی [در آن] پرورش نمی‌یابد، آن را برپا ساخته آن گاه آدم و فرزندانش را وادار کرد که روی خود را به سوی آن گردانند و در برابر آن خضوع کنند. این خانه مرکز رفت و آمد رهروان خداجو و سر منزل کوچ‌های لبیک گو گردید: دل‌هایی که ثمرات ایمان و معرفت به بار می‌آورند و به هوای آن پرواز می‌کنند، از بیابان‌های دور و دراز و صحراء‌های خشک و باز و از دل دره‌ها و پیچایچ عمق جاده‌ها و جزایر<sup>۱</sup> منقطع دریاها، به سوی آن کوی می‌روند تا چون به آستانه آن نزدیک شدند، کتف‌های خود را برای اظهار فروتنی در برابر آن به حرکت آورند و بانگ تهلیل و تلبیه<sup>۲</sup> را بلند سازند، ژولیده و غبارآلود، بر پاهای بی‌قرار، شتابان و حیران، به این سو و آن سو روند، درحالی که جامه‌های گوناگون را پشت سرانداخته، و موی سر و روی خود را رها کرده و چهره نیکوی خود را دگرگون ساخته‌اند. شگفتا! ابتلایی است بس بزرگ! امتحانی است بس دشوار! و آزمایشی آشکار! و آخرین وسیله تصفیه نفس و انقلاب درون! خداوند این خانه و اعمال آن را سبب رسیدن به رحمت و راه یافتن به سوی جنت خود گرداند.

واگر خداوند سبحان می‌خواست بیت الحرام و مشاعر عظامش را در سرزمینی خرم و در میان باغستان‌ها و نهرهای جاری قرار دهد؛ می‌توانست آن را در نقطه‌ای از زمین برپا سازد که درخت‌های سرسبز و شاخه‌های رنگارنگش سربهم آورده و

- 
- ۱. در اصل «سواحل».
  - ۲. «لا اله الا الله» و «لبیک» گفتن.

میوه‌های گوناگونش به زمین نزدیک شده و کاخ‌های باشکوهش در آغوش هم قرار گرفته و ساختمان‌های آن به هم پیوسته باشد؛ در دشت‌هایی که مزارع گندم و حبوباتش چشم برباید و مرغزارهای سرسبزش نشاط انگیزد، در دامنه‌های باطراوت و چشمی زارهای جوشان و جاده‌های آباد. اگر خداوند خانه خود را در این گونه سرزمین‌ها تأسیس می‌کرد، ارزش عمل و نتیجه کوشش، به حسب سبکی امتحان، ناچیز و اندک می‌گردید و مقصود نهایی به دست نمی‌آمد.

اگر سنگ‌های بنا و دیوار و نمای آن از زمرد سبز و یاقوت سرخ و بلورهای نورافشان ساخته و پرداخته شده بود، به آسانی شکوک در قلوب راه می‌یافت و به سرعت در درون دل‌ها رخنه می‌کرد و پایداری در برابر وسوسه‌های شیطان ضعیف می‌گردید و قدرت مجاهده و ارزش آن کاسته می‌شد و مقاومت حق و زد و خورد آن با باطل از میان می‌رفت. (حکومت قلوب به دست شکوک و شباهات دست به دست می‌گردید). خداوند حکیم است که بندگان را به وسیله ابتلا به شداید در معرض آزمایش می‌آورد، و به انواع مجاهده آنان را به بندگی و امی دارد، و با سختی‌های گوناگون امتحان می‌کند، باشد که طعیان و خودسری از دل‌ها برود و فروتنی و تسلیم در برابر حق در نفوس جای‌گیر شود. خداوند این امتحانات و شداید را درهای گشوده‌ای به فضل خود و راه‌های آسانی به عفو و مغفرت خود می‌گرداند».

در آغاز این خطبه: «خداوند از آغاز جهان و زمان آدم...» صریح است در اینکه این خانه پیش از بنای ابراهیم پایه ریزی شده، یا مکان آن مورد توجه بوده است؛ آیه: «وَإِذْبَأْنَا لِابْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ»<sup>۱</sup> نیز ظاهر در همین است؛ زیرا اگر مقصود تعیین مکانی برای خانه باشد، تعبیر «هذه المكان» یا «مکاناً للبیت» مناسب‌تر بود. روایاتی هم مؤید همین مطلب [وارد شده] است.

«رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ». این دعای مطلق که محدود به قول و نیت نیامده، به خوبی حال و وضع این دو بانی را می‌نمایاند. دعایی است که خصوع و انقطاع آن‌ها را آشکار می‌سازد و از راز دلshan بر می‌خیزد و از زبانشان سرمی زند؛ گویا آن‌ها چنان در برابر عظمت و اراده حق مقهور بودند که کار بنا در نظرشان ناچیز بود و نامی از آن نمی‌بردند.

پذیرش هر چیزی به این است که پذیرا آن را جزء هستی خود کند و مقصود پیش آورنده را منظور دارد. در این آیه مقصود از درخواست پذیرش، گویا این است که پروردگار این بنا را مشمول ربویت: (ربنا) خود گرداند و به سنگ و گلی که روی هم چیده و در معرض فناست، صورت بقاده و در پرتو صفت ربویش مانند ثابتات عالم شود و منشأ تربیت خلق گردد.

این درخواست، که از ضمیر سراسر اخلاص به حق و رحمت برخلق بر می‌خاست، در پیشگاه خداوند پذیرفته شد، چنان که نه عصیت جاهلیت و رقابت قحطان و عدنان بنیان آن را متزلزل ساخت و نه تاریکی‌های شرک بر آن پرده نسیان پوشاند. بلکه پیوسته چراغ هدایت و رهنمای توحید در ظلمت جاهلیت عرب و جهان بود و پرتو آن در هر گوش و کنار جهان می‌تاشد و [در پرتو آن] معابد و مساجدی به نام خدا و بادست‌های باالخلاص تأسیس گردید.

آری، حکمت خداوند دعای ابراهیم را اجابت کرد و آن خانه ترکیب یافته از سنگ و گل را در برابر عوامل انهدام نگه داشت و به آن صورت بقا بخشید، با آنکه موجبات از میان رفتن و فنای آن، در داخل و خارج شبه جزیره، از هر بنای محکمی بیشتر بود، زیرا پاسدار آن در داخل تنها قبیله عدنان از اولاد اسماعیل، و وارد [بر آن سرزمین] بودند. و همین پاسداری میراثی به آن‌ها برتری و سروری بخشیده بود. از این روی دیگر اعراب متعصب و امتیاز‌جویاند به این برتری و سروری قبیله عدنان



تن دهند. یهود (فرزندان اسحاق) هم، که در قسمتی از جزیره نفوذ اقتصادی داشتند، قبله خود را تنها بیت المقدس می‌دانستند و از نفوذ معنوی و روی‌آوردن مردم به کعبه، برای قبله و مرکزیت خود، بیمناک بودند (چنان که درباره تغییر قبله، آن سر و صدای را به راه انداختنده که خواهد آمد. و در تورات از بنای بیت به دست ابراهیم و اسماعیل، و از کعبه نامی دیده نمی‌شود!). در خارج شبه جزیره هم هریک از دو دولت بزرگ روم و ایران می‌کوشیدند که عرب را مقهور خود سازند و توجه آن‌ها را به سوی خود کشانند، چنانکه رومیان، اعراب شام را تحت نفوذ خود و به کیش مسیحی درآوردند و پادشاه حبشه و یمن برای ویران کردن کعبه، سپاهی با پیلان جنگی بسیج کردند که داستان شکست و فنای آن‌ها را سوره «فیل» تذکرداده است و عرب، سال این پیشامد را مبدأ تاریخ گرفت و مشرکان نیز با دشمنی‌هایی که با دعوت اسلام داشتند، این واقعه را انکار نکردند. دولت ایران هم برای از میان بردن تمرکز عرب که اطراف این خانه بود، همه‌گونه می‌کوشید. با همه این عوامل دینی و سیاسی، شکوه و قدرت معنوی این خانه پیوسته رو به افزایش نهاد و در خلال این قرون همیشه مرکز طواف کنندگان و اطرافش محیط امن، و اصول مناسکش برپا بوده است.

گویند ساختمان بت بزرگ که «وَدّ» نام داشته، بالباس احرام بوده است. شبیه همین لباس در پیکر مجسمه‌های خدایان مصر و هند و چین مانند پیکرهٔ کنسپیوس و لائوتسه دیده شده است. بعضی حدس می‌زنند این لباس احرام، مانند طواف صابئین و یونانی‌ها از آداب ابراهیم خلیل اقتباس شده است. هر چه بوده، آنچه مشهود است همین است که این خانه و حریم و اصول مناسک آن محفوظ ماند، با آنکه خانه قدسی مانند بیت المقدس چندین بار به دست فاتحان هتک و سوخته و ویران گردید!

## [آخرین مرتبه کمال توحید]

«رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ...» این درخواست و دعا، تا آنجاکه به اراده و اختیار ابراهیم مربوط بود، در نفس او و اسماعیل تحقق یافت؛ بیش از حد اختیار که توفیق کامل و همیشه باشد، مربوط به عنایت خاص پرورگار است تا یکسره روی آنها را از غیر برگرداند و تسلیم حق کند. و نیز این دعا تذکری است از هدف غایی این بناء؛ گویا این نیت و درخواست آمیخته با آب و گل این ساختمان است و روح بانیان را در این صورت مجسم می‌سازد، تا در تکمیل بنا، مناسک و آداب آن، خود دو فرد کامل و شاخص اسلام و از هر رو تسلیم اراده و اجرائیت امر خداشوند و از ذریه او پیوسته مردمی هم فکر، هماهنگ و به تمام معنی مسلم تربیت شوند تا مانند همه پدیده‌های جهان، از ذرات تا کرّات، بر محور حق و عدل بگردند: «وَمَنْ ذَرَّيْتَنَا مُسْلِمَةً لَكَ». همین که شعور و عقل فطری هشیار شد و شعاع صفات بر آن تایید و چشم آن را گشود، اولین مرتبه عقیده رامی‌سازد؛ و چون قلب به آن حقیقت عالی گرایید، رو به ایمان پیش می‌رود؛ و چون جاذبه توحید و صفات، سراسر خلال نفس انسانی را فراگرفت و همه قوا و عواطف و غراییز را تحت اراده خود آورد و به آن سوی گرداند، اولین مرتبه تسلیم است؛ و چون همه مقاومت‌ها و جنبش‌های مخالف از میان رفت، اسلام کامل تحقق می‌یابد. گویا همین مورد درخواست ابراهیم و اسماعیل برای خود و بعضی شایستگان از ذریه بوده است. و این معنای اسلام، آخرین مرتبه کمال توحید است؛ چنانکه اسلام و تسلیم ظاهر در برابر حکومت و شریعت اسلام، اولین مرحله آن است.

ابراهیم پس از درخواست اسلام، ارائه مناسک را از پرورگار می‌خواهد: «وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا»، نه تعلیم آن را که تنها در ذهن دریافت شود؛ بلکه می‌خواهد تا جزء به

جزء عبادات و محل‌های آن را نشان دهد؛ یا چنان تعلیم دهد که مانند دیدن باشد. بنابراین، از آغاز تأسیس بیت، همه مناسک بر طبق دستورات پروردگار بوده و ابراهیم به آن متبعد گشته است. این مناسک از «طواف» و «سعی» شروع می‌شود و به «قربانی» که رمز اسلام کامل است، تکمیل می‌گردد. هریک از این مناسک، از طواف، سعی، وقوف در عرفات، مشعر، رمی و ذبح، رمز یکی از مراتب تکامل در توحید است، ولی همه آن‌ها از جهت تعبد، تکمیل اسلام است، زیرا معنای عمل تعبدی همین است که مکلف آن را از جهت فرمانبری انجام می‌دهد، و هرچه تعبد بیشتر شود، اصل فرمانبری از پروردگار، در روح متبعد محکم‌تر می‌شود و اسلام همه نفس او را فرا می‌گیرد و، به تعبیر دیگر، قوا و انگیزه‌های نفسانی او تسليم حق می‌گردد. از این جهت در انجام عبادت اگر اندکی توجه از تعبد خالص و فرمانبری برگردد، مانند توجه به جلب نفعی یا دفع ضرری، چون حقیقت و روح عبادت تحقق نیافته، باطل است. شاید به همین جهت همه اسرار عبادت بر همه مجھول است و آنچه بر اندکی معلوم است، نباید در نیت و تعبد مورد توجه باشد، تا تعبد به کمال اسلام برساند؛ یعنی اسلام بسیط اولی بر همه قوای نفس گسترش یابد و همه افعال و اعمال را در جهت قرب و کمال تنظیم کند.<sup>۱</sup> با این گونه تعبد و تسليم،

۱. در نظام عقیدتی اسلام، اصول عقاید تقليدی نیست، بلکه هر کسی باید با استدلال عقلی، نسبت به آن‌ها شناخت پیدا کند و پیوسته بر شناخت عقلی خود هم بیفزاید تا به یقین برسد. لیکن «عبادات» تعبدی است، یعنی شخص مسلمان باید از آن جهت که خدا و پیغمبرش دستور داده‌اند نماز بخواند و روزه بگیرد و سایر عبادات را به جا بیاورد و در انجام عبادات تسليم محض امر خدا و پیامبر باشد. اگرچه ممکن است برخی از علت‌ها و فلسفه‌های عبادات برای ما روشن شده باشد، لیکن باید بدانیم که علت‌ها و حکمت‌های کامل هر عبادت را فقط خدا می‌داند و پس و همان مقدار اندک از آن علت‌ها را هم نباید در نیت خود به هنگام عبادت وارد کنیم، زیرا در این صورت از اخلاص و تسليم ما در عبادت خدشے وارد می‌شود. مثلاً اگر روزه را به این جهت بگیریم که علاوه بر انجام تکلیف و ادائی وظیفه، از لحاظ بهداشتی هم فایده‌ای برده باشیم، یا به زیارت

سراپای فکر و نفس و عمل مفهور و محکوم اراده حق می‌شود. پس از آن، رحمت و لطف پروردگار، مسلم را به سوی خود می‌کشاند و از جاذبه‌های مخالف می‌رهاند و از جانب خداوند توبه‌اش را فرامی‌گیرد:

**وَ تُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ**. بنابراین، این سه دعا: «درخواست اسلام، ارائه مناسک و پذیرش توبه» مرتبط با هم و سابق مقدمه و پایه لاحق و لاحق مکمل سابق است. به همین جهت در یک آیه و پس از یک «ربنا» آمده است، گویا مراتب صعودی تسلیم و تعبد و توبه صورت دیگری است از راه برگشت به سوی بهشت و موطن نخستین آدمی که از آن هبوط یافته است.

**رَبَّنَا وَ ابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ وَ يُزَكِّيهِمْ**. این آخرین دعای ابراهیم و نشان دادن مقصود نهایی از ساختمان ظاهر و یا سازمان باطن بیت است، تا در شعاع اطراف آن و در پرتو مناسک آن و از میان ذریه‌ای که از هرچه روی گردانده و به حق روی آورده تسلیم شده باشد، پیامبری برانگیخته شود و قیام کند تا عقول و نقوص مستعدی را با تلاوت آیات و تعلیم کتاب و حکمت و تزکیه، به ثمر رساند. طلب فراهم شدن ذریه مسلمه‌ای، پیش از بعثت رسول، گویا برای آماده شدن زمینه نقوص آن ذریه برای بعثت چنین رسولی است تا اسلام فطری آن‌ها را تکمیل کند و با شعاع آیات و تزکیه نقوص بذر کتاب و حکمت را در افکار آنان برویاند.

→ خانه خدا برویم که در ضمن آن تجارتی هم کرده باشیم، این عبادت خالصاً برای خدا انجام نگرفته، بلکه چیزهای دیگری راهم در این عبادت با خدا شریک کرده‌ایم، و مسلماً چنین عبادتی باطل و بی‌ارزش است. هنگامی که نیت ما در عبادت به طور خالص قربة الى الله باشد، اسلام بسیط اولی، یعنی تسلیم شدن خالص و نیالوده و بی‌شائیه نخستین که همان خواست و نیت و حالت و عمل ابراهیم بوده است، بر همه وجود ماگستری می‌یابد و ما از هرجهت تسلیم حکم حق می‌شویم.

مقصود از «آیات»، یا کلمات و عباراتی است که نشانه‌های پروردگار است؛ یا آیات و نشانه‌های هستی است که به صورت تعبیرات و کلمات رسا درآمده است. تلاوت آیات برای آن است که چشم عقل و دیده باطنشان بازشود. اگر معنای «کتاب» امور ثابت و واجب باشد، مقصود فراگرفتن قوانین و احکام و قدرت اجتهاد در آن است. این معنا مناسب‌تر است از تعلیم نوشته یا نوشت. آنچه از دانش‌های عمومی که مقدمه یا موجب تحریک آراء و عقاید و ثبات خوی‌های پسندیده و تنظیم راه زندگی شود «حکمت» است. «حکیم» کسی است که آراء و عقایدی محکم و خلل ناپذیر داشته باشد، چنانکه شبه‌ای در آن‌ها راه نیابد و متزلزل نشود. قرآن که سرچشمۀ حکمت و راهنمای به سوی آن است، با تلاوت و تصرف آیات آن، اصول توحید، معاد، فضایل خلقی، آراء تکلیفی و عملی را تعلیم می‌دهد و ریشه‌های آن‌ها را «محکم» می‌گرداند. در حقیقت، بدون نفوذ و تصرف آیات، فراگرفته‌ها و معلومات، مقداری تصورات و تصدیقیات بسی ماشه است که پایه‌ای برای تزکیه و تکامل و ثبات نمی‌گردد. آنچه فرد و اجتماع را محکم و رشید و ثابت می‌دارد، همان آراء و عقاید محکم و تزکیه نفووس از ردایل و اجتماع از ارادل است. چون تلاوت آیات، تعلیم کتاب و حکمت و تزکیه نفووس، مقصود نهایی و علت غایی این بعثت است، همه دستورات و قوانین و احکام و بیان حدود و حقوق برای ایجاد محیطی است که بذرهای استعدادها [در آن] رشد کند و بار و برهای علم و حکمت آورد و شاخه و برگ آن‌ها بر سر دیگران سایه افکند و نفووس از کینه‌ها و عقده‌ها و شهوات پست پاک شود و دنیابی مصفاً و نورانی پدید آید.

**«إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».** این پیامبر گرامی، با اتكابه عزّت قاهر خداوند و اتصال به حکمت لایزال او، به پاختاست و امتنی پدید آورد که متکی به این دو صفت «عزیز» و «حکیم» بود و از قدرت باطنی عزت بخش و حکمت جوی خود نیرو

گرفت و شکوفا شد. چنانکه بانداشتن هیچ گونه وسایل مادی و محیط مساعد راه صلاح و اصلاح را دریافت و به دیگران آموخت. تلاوت آیات نفوس را با این دو صفت مرتبط و متصل ساخت، و با این اتصال قوای ساکن درونی به کارافتاد و موانع باطنی، مقاومت‌ها، جمود عرب متعصب و قدرت‌های مجهز درهم شکست: «إنك أنت العزيز الحكيم».

این آیات، با تعبیرات بلیغ و فنی و اعجاز مخصوص، چنان ابراهیم و فرزندش را در حال بنای بیت می‌نمایاند که گویا چهره آن دو تن را می‌نگریم و صدای آن‌ها را می‌شنویم و راز درونی و اندیشه‌های آن‌ها را به روشنی درک می‌کنیم! تصویر جاندار و مؤثری از ابراهیم و اسماعیل پس از قرن‌ها دربرابر چشم ما متمثّل است: گویا ابراهیم با چهره نورانی و موی سفید، دامن به کمر زده و دست از آستین برآورده، پایه‌های خانه خدا را بالا می‌آورد و سنگ‌های نخستین بنای توحید و اسلام را روی هم می‌چیند. فرزندش اسماعیل، همان وارث فکری و معنوی او که سر به فرمان خدا نهاده و در برابر اراده‌اش تسليم شده، به پدرش کمک می‌کند. این دو، در میان وادی خاموش و سلسله کوه‌های مکه و زیر تابش آفتاب آن، زمزمه‌ای دارند که از خلال مکان و زمان و در جهات مختلف جهان پخش می‌شود. گویا ابراهیم را می‌بینیم که بالای دیوار ایستاده و اسماعیل سنگ‌های سیاه برآق را که خطوط دوره‌های گذشته تکوین و اسرار حوادث زمین بر آن نقش بسته، به پایه بنائزدیک می‌کند. این پدر و پسر با همان چشم جهان‌بین خود، گذشته و حال و آینده جهان را می‌نگردند. یک نظر به جهان بزرگ و عالم بالا دارند، همان جهانی که سراسر تسليم مشیّت ازلی اوست و پیرامون اراده حق می‌گردد؛ و نظری به دنیای آدمی



دارند که همه در بند بندگی و ذلت عبودیت غیر خدا گرفتارند: بندگی اوهام، شهوت و تقایل؛ بندگی بت‌های خود ساخته؛ بندگی حکومت‌ها. تودهای بشر را این بندگی‌ها به زنجیر کشیده و پر و بال عقل و دست و پای اراده آن‌ها را بسته و سرها را به زیر آورده و زانوها را خم ساخته است. کشاورز و کارگر اسیر و بندۀ سرمايه پرست، هردو بندۀ سپاهی؛ و هرسه بندۀ رسوم و عادات بشری و حکام و زعما، و آن‌ها بندۀ شهوت و اوهام‌اند. به هر جا چشم می‌اندازند مردم را در زنجیرهای عبودیت می‌نگرند.

نظر امیدبخشی هم به آینده دارند که با تأسیس این بنا و تنظیم مناسک آن، شاید محور اراده خلق به سوی خالق برگرد و بندهای بندگی غیر خدا را بگسلانند.

همان سان که طفل شیرخواره با ناله، نگاههای استرحم و عاجزانه، حرکت دست و پا و گردندهن چشم، دل مادر را از جا می‌کند و عواطفش را به خود معطوف می‌گرداند و حواسش را جلب می‌کند و غده‌های پستان را به کار می‌اندازد، ابراهیم و اسماعیل نیز، برای بقا و به شمر رسیدن این مؤسسه، نجات خلق و تسليم کامل وجه و تکمیل مقصودشان، عنایات و توجه پروردگار را با تکرار کلمه «رتنا» جلب می‌کردند. خداوند هم دعاهای خالصانه و همراه با کوشش آن‌ها را اجابت کرد و این خانه را با شرافت و احترام مخصوص به خود، حفظ کرد و همواره در قرون تاریک جاهلیت و پس از طلوع اسلام این خانه و مناسکش را همی بربا داشت و پیوسته دلهایی را به سوی آن و طواف در گرد آن کشاند و از پرتو آن در هرگوشه و کنار جهان مساجد و معابد توحید بربا گردید.

آخرین دعای ابراهیم در باره نتیجه نهایی خانه، در بعثت پیامبر گرامی اسلام و نهضت مقدس او محقق شد که خود می‌فرمود: «أنا دعوة ابی

ابراهیم و بشارت عیسی». ۱ آن معلم دوره نهایی و تاباننده آیات خدا و آموزنده کتاب و حکمت و ترکیه کننده نفوس، از کنار همین خانه و در میان ذریّه ابراهیم برخاست و روی مردمی را، در فواصل شبانه روز، هنگام طلوع و زوال و غروب آفتاب، از مراکز قدرت اوهام و هوها، به سوی این خانه برگرداند و آن‌ها را در یک صفت منظم الهی درآورد. چنانکه همواره در خلال تاریخ، از زبان‌ها و دل‌های پاک پیروان به حقش آیات وحی بر نفوس مستعدی تلاوت می‌شود تا از کدورت‌ها، تعالیید ناروا و محدودکننده و رذایل پاکشان سازد، تا بر حسب استعدادهای نفوس، حکمت‌های جهان و حقایق ثابت وجود، در آن‌ها منعکس شود و عقاید محکم و ایمان پایه‌گذاری گردد.

## کتابخانه آنلاین «طالقانی و زمانه ما»

۱. «من دعای پدرم، ابراهیم، و بشارت عیسی هستم»، ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، بیروت، دارالعرفة، دوم، ج ۱۲، ص ۳۲۲.